

Psalm 32

[Mode 2]

based on the work of Suzanne Haik-Vantoura

Translation and underlay by Bob MacDonald

Sing to the pulse of the syllables. 'Dashed bar lines show Hebrew stress. / = omit the note.

1 Cantor 1 Tutti

le - da - vid mas - kil ash - rei ne - suy pe - sha ke - suy cha - ta -
Of Da - vid an in - sight. Hap - py trans - gres - sion borne a - way, sin

2 Cantor 2 Tutti

ah ash - rei a - dam lo yach - shov ado - nai lo a - von ve - ein be - ru -
covered. Happy the hu - man to whom Yah - weh will not reckon in - iquity. and with - out de -

3 Men Women

cho re-mi - yah ki he - che - rash - ti ba - lu a - tsa - mai be - sha - a - ga - ti kol ha -
ceit in his spirit. For I kept si - lent my bones worn out in my roar - ing all the day

4 Men Tutti

yom ki yo - mam va - lai - lah tik - bad a - lai ya - de - ka neh - pak le - sha -
long. For day and night hea - vy was your hand on me. My moist - ure was

5 Women

di be - char - vo - nei qai - yits se - lah cha - ta - ti o - di - a - ka va - a - vo -
changed into a sum - mer des - er - t se - lah. My sin I made known to you and my in -

Men

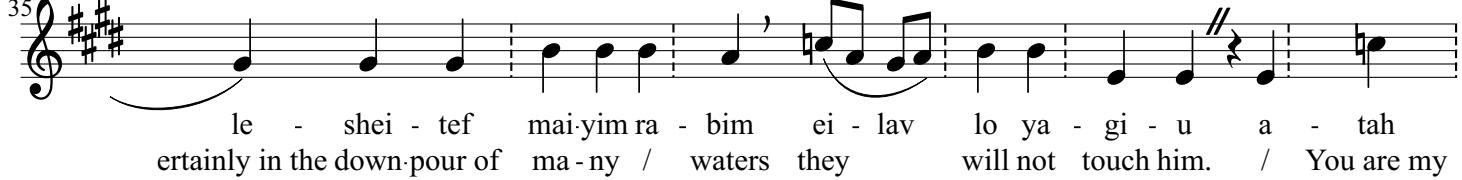
ni lo ki si - ti a - mar - ti o - deh a - lei fe - sha - ai la - ado -
iniquity I did not cover. I said I will con - fess concerning me my trans - gres - sions to

Tutti

nai ve - a - tah na - sa - ta a - von cha - ta - ti
Yahweh. And you your - self bore the in - iquity of my sin

6 Cantors Women

se - lah al zot yit - pa - leil kol cha - sid ei - lei - ka le - eit me - tso raq
se - lah Over this ev - ery one un - der mer - cy will pray to you in a time to be found. Cer -

35 7 Men

 le - shei - tef mai-yim ra - bim ei - lav lo ya - gi - u a - tah
 ertainly in the down-pour of ma - ny / waters they will not touch him. / You are my

41 Tutti

 sei - ter li mi - tsar tits - rei - ni ra - nei fa - leit te - sov -
 hiding place, from trou - ble you pre - serve me. With a shout of se - curity, you sur -

46 8 Cantor 1

 vei - ni se - lah as - kil - ka ve - or - ka be - de - rek zu tei - leik
 round me se - lah. I will give you in - sight and in - struct you. In this way you will walk.

50 Cantor 2 9 Men Women

 i - a - tsah a - lei - ka ei - ni al tih - yu ke - sus ke - fe - red
 I will ad - vise concerning you with my eye. Do not be like a horse, like a mule with -

56 Tutti

 ein ha - vin be - me-teg va - re-sen ed - yo liv - lom bal qe - rov ei -
 out under stand - ing, with bit / and bri-dle its trap-pings curbed or it will not come /

62 Men

 lei - ka ra - bim mak - o - vim la - ra - sha ve - ha - bo - tei - ach ba - ado -
 near to you. Ma - ny sor - rows for the wick - ed one, but the one trust - ing in

64 Women 11 Tutti

 nai che - sed ye -sov - ve - nu sim-chu va - ado - nai ve - gi - lu tsa - di -
 Yahweh, mer - cy sur - rounds. / Be glad in / Yahweh and re - joice / /

68 qim ve - har - ni - nu kol yish - rei leiv

 righteous ones, and shout for joy all upright of heart.